

02



ミッション・キット用DLC #2



執筆&デザイン：ジェームズ・ハット

制作管理：J・グレイ

業務管理：リサ・ボンスミス

アート・ディレクション：ウィンタージェイ・コバック

メディア・アンバサダー：ロブ・ベアフット

美術資料提供：TRIGGER Inc.

ロゴ提供：CD Projekt Red

翻訳：楯野恒雪、桂令夫、塚田与志也
(サイバーパンクRED 翻訳チーム)

© 2024 CD PROJEKT S.A. All rights reserved.

CD PROJEKT, the CD PROJEKT logo, Cyberpunk, Cyberpunk 2077, the Cyberpunk 2077 logo, Phantom Liberty, the Phantom Liberty logo, Cyberpunk: Edgerunners and the SAMURAI logo are trademarks and/or registered trademarks of CD PROJEKT S.A. in the US and/or other countries.

©HOBBY JAPAN

NETFLIX marks are used with permission

サイバーウェア・エンハンスメント

ああ、おまえの気持ちはよくわかる。おまえは大概はたいて
かっていいサイバーウェアをインストールした。おまえの腕力を次のレ
ベルにブーストしてくれる一対のゴリラアームだ。これでエッジを突っ
走る準備はできた。おまえはそう思っただろう。ところが、いざスト
リートに出てみると、おまえは自分が特別でもなんでもないことに気付
かされた。街にはおまえの他にもエッジランナー・ランキングのトップを
狙う有象無象がウヨウヨしていて、オマケにそいつらはどいつもこいつ
もおまえとまったく同じサイバーウェアをインストールしてるときたま
んだ！

おまえは、奴らの上を行く（あるいはぶちのめすための）アドバンテー
ジを必要としている。それが、このサイバーウェア・エンハンスメントだ。

サイバーウェア・エンハンスメントって何だ？

サイバーウェア・エンハンスメントとは、このDLC（ダウンロード・コ
ンテンツ）で初めて登場する、新たな装備の分類名だ。サイバーパンク
REDの用語で説明するなら、サイバーウェア・エンハンスメントはテク
によるアップグレードのうち、あまりにも一般化したために、既製品扱
いで購入可能であり、友好的なテクに頼めばロール特技の《メイカー》を
使わずにインストール可能なものである。

サイバーウェア・エンハンスメントのルール

- 1つのサイバーウェアにインストールできるエンハンスメントは1
つだけだ。
- サイバーウェア・エンハンスメントは、肉体に埋め込まれている
（あるいは肉体に埋め込む用途の）サイバーウェアにしかインス
トールできない。つまり、スマート・グラスやバトルグローブなど
の外付けデバイスに取り付けたサイバーウェアにはインストール
できない。



CD PROJEKT RED®

TRIGGER

NETFLIX

- 個々のサイバーウェア・エンハンスメントは特定の1種類のサイバーウェアにのみインストール可能であり、他の種類のサイバーウェアにはインストールできない。例えば、マンティスブレードにゴリラアーム用のサイバーウェア・エンハンスメントをインストールすることはできない。
- サイバーウェア・エンハンスメントのインストール／アンインストールはテクシカ行なえないが、技能判定は不要である。
- サイバーウェア・エンハンスメントのインストール／アンインストールにはそれぞれ1時間かかる。
- サイバーウェア・エンハンスメントは、ロール特技の《メイカー》の“改造エンジニア”で施せる“改造”の数に数えない。(訳注：1つのサイバーウェアに対して、改造とサイバーウェア・エンハンスメントの両方を施すことができる)

『ジャケット』でのサイバーウェア・エンハンスメントの使い方

『ジャケット』をプレイする場合、**進展(ダウナタイム)**のビートで『買い物に行く』を選んだ際には、以下のサイバーウェア・エンハンスメントも購入できる。サイバーウェア・エンハンスメントは、『チップ・インする』の項にあるサイバーウェアの購入数制限には数えない。

新たなサイバーウェア・エンハンスメント

ゴリラアーム

おまえは肉体的暴力という問題に対する過激な対処手段をすでに購入済みだ。そこからもう一段階進めてみないか？

えきあつ ≫ 液圧ラム

価格：€\$1,000 (超高級)

最先端のピストン機構があれば、厄介な解体作業もお茶の子さいさいだ。

ゴリラアーム用サイバーウェア・エンハンスメント：ゴリラアームにピストン機構を組み込むことで、遮蔽物に対するこの武器のダメージ・ロールが3d6 増える(遮蔽以外へのダメージは増えない)。

くうあつしき ≫ 空圧式アクチュエータ

価格：€\$1,000 (超高級)

空気圧を利用した連動回転式駆動装置ロータリー・アクチュエータによって可動域を広げ、激しい戦闘の中でも繊細な作業を可能にする。

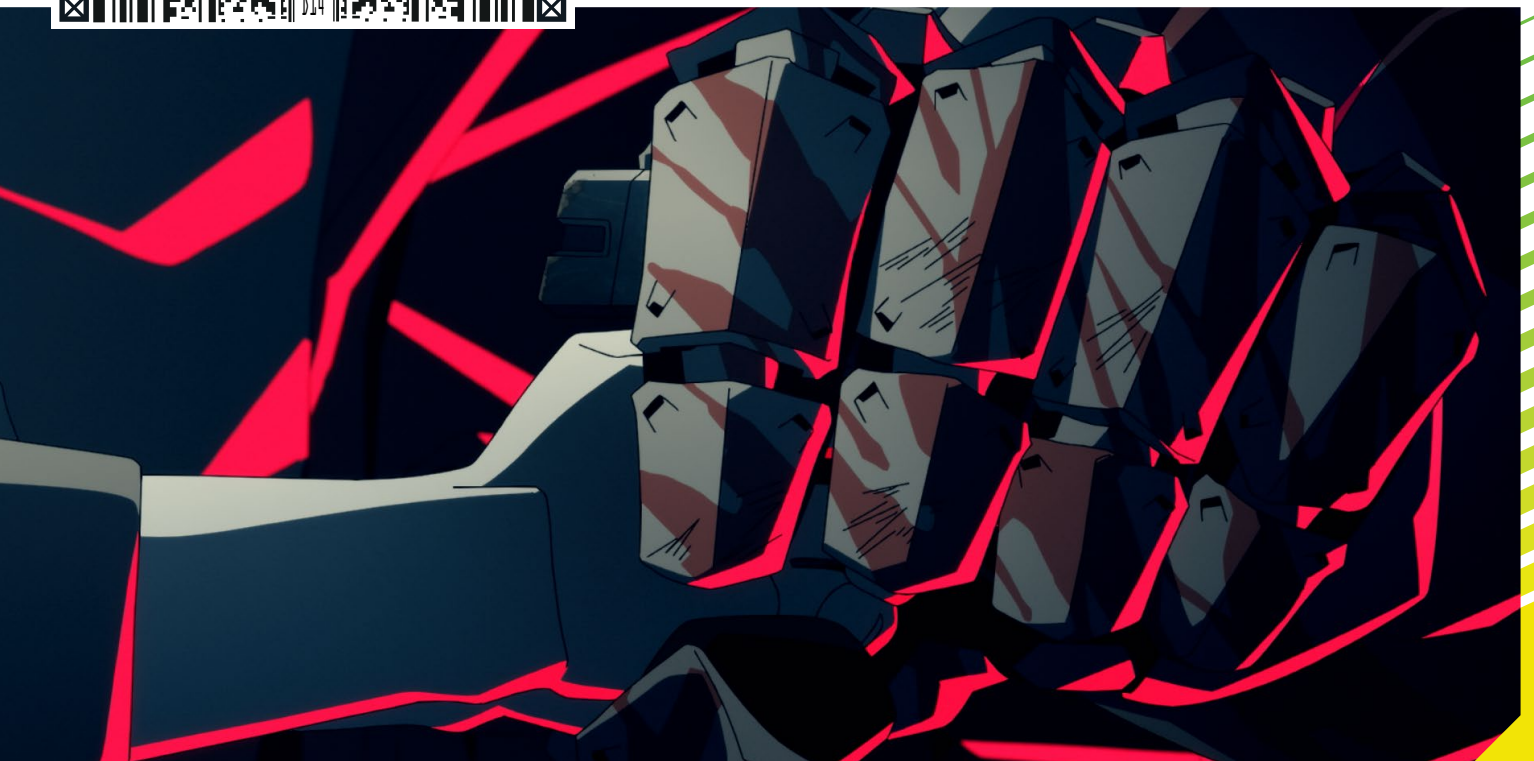
ゴリラアーム用サイバーウェア・エンハンスメント：ゴリラアームに空圧式アクチュエータを取り付けることで、ピンポイントにダメージを与えることが可能になる。この武器で致命的損傷を与えた時、致命的損傷のボーナス・ダメージが+5される。

≫ タングステン補強

価格：€\$500 (高級)

ゴリラアームの拳と内部構造をタングステンで念入りに補強し、(作業用だけでなく)軍用にも警察用にも使えるようにした。

ゴリラアーム用サイバーウェア・エンハンスメント：タングステン補強によって、ゴリラアームが以下の2つのモードを持つ複合武器に変わる；高品質の大型近接武器(攻撃回数2、3d6ダメージ)、高品質の超大型近接



武器（攻撃回数1、4d6ダメージ）。使用者はこの武器で攻撃を行なう際に、どのモードを使用するか選択せねばならない。モードの切り替えにアクションは必要ない。

マンティスブレード

マンティスブレードは、複雑な問題を斬り捨てるシンプルで効率的な手段だ。そしてエンハンスメント付きのマンティスブレードがあれば、あらゆる難題を“ゴルディアスの結び目”方式で解決できる。（訳注：**ゴルディアスの結び目**は、難問を誰も思いつかない大胆な方法で解決することの例え。誰もほどこけない結び目を、剣で断ち切ることで解いてみせたアレクサンドロス大王の故事に由来する）

≫ 単分子刃

価格：€\$1,000（超高級）

マンティスブレードに単分子刃を取り付け、正真正銘のモノカタナに変える。

マンティスブレード用サイバーウェア・エンハンスメント：単分子刃付きのマンティスブレードは貧弱な防具を素通りする。目標の防具の（半減する前の）SPが7未満なら、この武器によるダメージはその防具を完全に無視する。SPが7以上の防具に対しては通常通り処理すること。

≫ 二枚刃

価格：€\$1,000（超高級）

二枚目の刃のおかげで、さらに深く切り裂ける。

マンティスブレード用サイバーウェア・エンハンスメント：刃を追加することで、相手に深傷を負わせる可能性が高くなる。この武器で致命的損傷を与えるたび、使用者は致命的損傷の表を2回振って、好きな方の結果を被害者に与えることができる。

≫ 流線形

価格：€\$1,000（超高級）

この刃は空気抵抗を減らすために細身になっており、スピードウェアで強化された奴に最適だ。

マンティスブレード用サイバーウェア・エンハンスメント：この軽く速い刃は、サイバネティクスで強化された使用者に格別の利益をもたらす。使用者がスピードウェアの起動中であり、かつこの武器を使った攻撃に【運命】点を1点以上消費するなら、その攻撃の判定に+1ボーナスを加えることができる。このボーナスは他のボーナス（例えば【運命】点の消費によるボーナス）と累積する。

モノワイヤー

おまえには十分な威力を備えつつも、コンパクトで効率的で洗練された対処手段が——モノワイヤーが必要だ。これくらいの武器は持っていないと、おまえのプランに不要なリスクが生じることになる。

≫ 超高熱ブレード

価格：€\$1,000（超高級）

このワイヤーには超高熱を放つ微小な刃がびっしりと生えており、防具破壊性能が向上している。

モノワイヤー用サイバーウェア・エンハンスメント：超高熱のワイヤーが防具を容易に切り裂く。この武器が防具を損耗させる場合、損耗するSPが1増加する。

≫ 電気ショック

価格：€\$500（高級）

このワイヤーには電気ショックを放つ微小突起が並んでおり、非致死性の攻撃にも使える。

モノワイヤー用サイバーウェア・エンハンスメント：このワイヤーはパルス電流を放つことができるため、この武器のダメージによって目標のHPが0以下に減ることになった場合、使用者は目標を殺すのではなく“目標のHPを1までしか減らさず、かつ気絶状態にする”ことを選べる。

≫ 有刺繊維

価格：€\$1,000（超高級）

このワイヤーには、肉を裂く単分子のトゲがびっしりと生えている。

モノワイヤー用サイバーウェア・エンハンスメント：単分子のトゲを備えたこのワイヤーは、相手に重篤な深傷を与える可能性を持つ。この武器で致命的損傷を与えるたび、使用者は致命的損傷の表で（2回でなく）3回振って、好きな結果を被害者に与えることができる。

早見表

アイテム	価格
ゴリラアーム	
液圧ラム	€\$1,000
空圧式アクチュエータ	€\$1,000
タングステン補強	€\$500
マンティスブレード	
単分子刃	€\$1,000
二枚刃	€\$1,000
流線形	€\$1,000
モノワイヤー	
超高熱ブレード	€\$1,000
電気ショック	€\$500
有刺繊維	€\$1,000